# Automatic semantic clustering of text corpus contexts SemWeb seminar

## Pavel Rychlý

Faculty of Informatics Masaryk University Brno, Czech Republic

5-7 October, 2006

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

Can computers understand free text?

computer understanding: symbolic manipulation

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

Can computers understand free text?

- computer understanding: symbolic manipulation
- needs for elements/symbols

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

Can computers understand free text?

- computer understanding: symbolic manipulation
- needs for elements/symbols
  - character

イロト 不得 トイヨト イヨト 三連

Can computers understand free text?

- computer understanding: symbolic manipulation
- needs for elements/symbols
  - character
  - word

## Can computers understand free text?

- computer understanding: symbolic manipulation
- needs for elements/symbols
  - character
  - word
  - Iemma

イロト 不得 トイヨト イヨト 三連

## Can computers understand free text?

- computer understanding: symbolic manipulation
- needs for elements/symbols
  - character
  - word
  - Iemma
  - meaning

・ロト ・ 雪 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ト

word as an element for understanding

## a word without context – no meaning

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

word as an element for understanding

- a word without context no meaning
- a word in different contexts different meanings

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

word as an element for understanding

- a word without context no meaning
- a word in different contexts different meanings
- words in similar contexts OK

word as an element for understanding

- a word without context no meaning
- a word in different contexts different meanings
- words in similar contexts OK
- what is context?

## What is context

Which words?:

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

# What is context

Which words?:next word

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

# What is context

Which words?:

- next word
- last word

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

# What is context

## Which words?:

- next word
- last word
- window, +1 to +5

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

## Which words?:

- next word
- last word
- window, +1 to +5
- window, -5 to -1

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

## Which words?:

- next word
- last word
- window, +1 to +5
- window, -5 to -1
- use only typical

イロト 不得 トイヨト イヨト 二星

## Which words?:

- next word
- last word
- window, +1 to +5
- window, -5 to -1
- use only typical

How sorted?

イロト イボト イヨト イヨト 一座

## Which words?:

- next word
- last word
- window, +1 to +5
- window, -5 to -1
- use only typical
- How sorted?

most common collocates – but for most nouns it's the

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

Sac

## Which words?:

- next word
- last word
- window, +1 to +5
- window, -5 to -1
- use only typical
- How sorted?
- most common collocates but for most nouns it's the
- most salient collocates how to measure salience?

イロト 不得 トイヨト イヨト 三連

Defining Grammatical Relations Computing scores

# Word Sketch

# A corpus-derived one-page summary of a word's grammatical and collocational behaviour • try online

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト イボト イヨト イヨト 一座

Defining Grammatical Relations Computing scores

#### Word Sketch How to create one

Large well-balanced corpus

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト 不得 トイヨト イヨト 二星

Defining Grammatical Relations Computing scores

#### Word Sketch How to create one

- Large well-balanced corpus
- Parse to find subjects, objects, heads, modifiers etc

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト イボト イヨト イヨト 一座

Defining Grammatical Relations Computing scores

#### Word Sketch How to create one

- Large well-balanced corpus
- Parse to find subjects, objects, heads, modifiers etc
- One list for each grammatical relation

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト



- Large well-balanced corpus
- Parse to find subjects, objects, heads, modifiers etc
- One list for each grammatical relation
- Statistics to sort each list

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

Defining Grammatical Relations Computing scores

## The Sketch Engine



Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

(日) (四) (注) (注) (注) (三)

Defining Grammatical Relations Computing scores

## The Sketch Engine



any corpus, any language

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

Defining Grammatical Relations Computing scores

## The Sketch Engine

#### Input:

- any corpus, any language
- Lemmatised, part-of-speech tagged

イロト 不得 トイヨト イヨト 二星

Defining Grammatical Relations Computing scores

## The Sketch Engine

#### Input:

- any corpus, any language
- Lemmatised, part-of-speech tagged
- specification of grammatical relations

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト イボト イヨト イヨト 一座

Defining Grammatical Relations Computing scores

## The Sketch Engine

#### Input:

- any corpus, any language
- Lemmatised, part-of-speech tagged
- specification of grammatical relations
- Word sketches integrated with

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

Defining Grammatical Relations Computing scores

# The Sketch Engine

## Input:

- any corpus, any language
- Lemmatised, part-of-speech tagged
- specification of grammatical relations
- Word sketches integrated with
- Corpus query system

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

Defining Grammatical Relations Computing scores

# The Sketch Engine

## Input:

- any corpus, any language
- Lemmatised, part-of-speech tagged
- specification of grammatical relations
- Word sketches integrated with
- Corpus query system
  - Supports complex searching, sorting etc

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

# The Sketch Engine

## Input:

- any corpus, any language
- Lemmatised, part-of-speech tagged
- specification of grammatical relations
- Word sketches integrated with
- Corpus query system
  - Supports complex searching, sorting etc
  - IMS-Stuttgart formalism (also for corpus input)

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

3

# The Sketch Engine

## Input:

- any corpus, any language
- Lemmatised, part-of-speech tagged
- specification of grammatical relations
- Word sketches integrated with
- Corpus query system
  - Supports complex searching, sorting etc
  - IMS-Stuttgart formalism (also for corpus input)
  - Corpus searches and grammar writing

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

-

Sac

Defining Grammatical Relations Computing scores

# **Grammatical Relations Definition**

## plain text file

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト 不同 トイヨト イヨト 二三

Defining Grammatical Relations Computing scores

# **Grammatical Relations Definition**

## plain text file

a set of queries for each GR

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

Defining Grammatical Relations Computing scores

# **Grammatical Relations Definition**

#### plain text file

- a set of queries for each GR
- queries contain labels for keyword and collocate

イロト イボト イヨト イヨト 一座

Defining Grammatical Relations Computing scores

# **Grammatical Relations Definition**

#### plain text file

- a set of queries for each GR
- queries contain labels for keyword and collocate
- processing options

イロト イボト イヨト イヨト 二正

Dac

Defining Grammatical Relations Computing scores

## **GR** Definition Examples

```
# `adverb' gramrel definition
=adverb
1:[] 2:"AV."
2:"AV." 1:[]
# `and/or' gramrel definition
=and/or
*SYMMETRIC
1:[] [word="and"|word="or"] 2:[] & 1.tag = 2.tag
```

◆□ ▶ ◆□ ▶ ◆ □ ▶ ◆ □ ▶ ◆ □ ▶ ◆ □ ▶

# **GR** Definition Examples

# `modifier' and `modify' gramrels definition
\*DUAL
=modifier/modify
2:"AJ." 1:"N.."

```
*UNARY
=wh_word
1:[] [tag="AVQ"|tag="DTQ"|tag="PNQ"]
*TRINARY
=pp_%s
```

```
1:[tag="N.."|tag="AJ."] 3:"PR." 2:"N.."
```

◆□ ▶ ◆□ ▶ ◆ □ ▶ ◆ □ ▶ ◆ □ ▶ ◆ □ ▶

Defining Grammatical Relations Computing scores

#### Association score

 $\blacksquare$  counting (*word*<sub>1</sub>, *gramrel*, *word*<sub>2</sub>)

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

Defining Grammatical Relations Computing scores

#### Association score

#### ■ counting (*word*<sub>1</sub>, *gramrel*, *word*<sub>2</sub>)

■ AScore(
$$w_1, R, w_2$$
) =  
log  $\frac{||w_1, R, w_2|| \cdot ||*, *, *, *||}{||w_1, R, *|| \cdot ||*, *, *, w_2||} \cdot \log(||w_1, R, w_2|| + 1)$ 

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

Defining Grammatical Relations Computing scores

## Similarity score

• comparing  $w_1$  and  $w_2$ 's word sketches

$$Dist(w_{1}, w_{2}) = \frac{\sum_{(tup_{i}, tup_{j}) \in \{tup_{w_{1}} \cap tups_{w_{2}}\}} AS_{i} + AS_{j} - (AS_{i} - AS_{j})^{2}/50}{\sum_{tup_{i} \in \{tup_{w_{1}} \cup tup_{w_{2}}\}} AS_{i}}$$

Pavel Rychlý Automatic semantic clustering of text corpus contexts

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

## Similarity score

- comparing  $w_1$  and  $w_2$ 's word sketches
- only important context

$$Dist(w_{1}, w_{2}) = \frac{\sum_{(tup_{i}, tup_{j}) \in \{tup_{w_{1}} \cap tups_{w_{2}}\}} AS_{i} + AS_{j} - (AS_{i} - AS_{j})^{2}/50}{\sum_{tup_{i} \in \{tup_{w_{1}} \cup tup_{w_{2}}\}} AS_{i}}$$

イロト 不得 トイヨト イヨト 二星

# Similarity score

- comparing  $w_1$  and  $w_2$ 's word sketches
- only important context
- how much overlaps

$$Dist(w_{1}, w_{2}) = \frac{\sum_{(tup_{i}, tup_{j}) \in \{tup_{w_{1}} \cap tups_{w_{2}}\}} AS_{i} + AS_{j} - (AS_{i} - AS_{j})^{2}/50}{\sum_{tup_{i} \in \{tup_{w_{1}} \cup tup_{w_{2}}\}} AS_{i}}$$

イロト 不得 トイヨト イヨト 二星

# Similarity score

- comparing w<sub>1</sub> and w<sub>2</sub>'s word sketches
- only important context
- how much overlaps
- counting (word<sub>1</sub>, (gramrel, word<sub>i</sub>)) and (word<sub>2</sub>, (gramrel, word<sub>i</sub>))

$$Dist(w_{1}, w_{2}) = \frac{\sum_{(tup_{i}, tup_{j}) \in \{tup_{w_{1}} \cap tups_{w_{2}}\}} AS_{i} + AS_{j} - (AS_{i} - AS_{j})^{2}/50}{\sum_{tup_{i} \in \{tup_{w_{1}} \cup tup_{w_{2}}\}} AS_{i}}$$

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

Defining Grammatical Relations Computing scores

### Thesaurus entry and collocates clustering

#### bottom-up hierarchical clustering

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

Defining Grammatical Relations Computing scores

### Thesaurus entry and collocates clustering

- bottom-up hierarchical clustering
- select more items

イロト 不得 トイヨト 不良 トーヨー

## Thesaurus entry and collocates clustering

- bottom-up hierarchical clustering
- select more items
- group singletons with highest similarity

イロト 不得 トイヨト イヨト 二星

Sac

## Thesaurus entry and collocates clustering

- bottom-up hierarchical clustering
- select more items
- group singletons with highest similarity
- drop clusters over fixed limit

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

Dac